

# Manual do usuário

Modelo  
COGEP090SPA2IN  
COGEP090SIA2IN



# Índice

---

Apresentação .....	3
Instalação da versão parede .....	4
Instalação da versão ilha.....	6
Geral .....	11
Medidas de segurança .....	11
Instruções para a instalação .....	13
Uso e manutenção.....	16
Especificações técnicas .....	18
Diagrama elétrico.....	19
Certificado de garantia.....	20

# Apresentação

---

## **Serviço de instalação gratuita**

Este produto dispõe de serviço de instalação gratuita. Para programar sua instalação, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Consumidor GE Profile.

## **Serviço de atendimento ao Consumidor GE Profile**

A GE oferece a seus consumidores o Serviço de Atendimento ao Consumidor GE Profile, dispondo-se a esclarecer dúvidas, receber sugestões, críticas e reclamações e a fornecer orientações e esclarecimentos sobre seus produtos, seu uso correto, auxiliando em tudo o que se fizer necessário para a efetiva utilização dos direitos do consumidor.

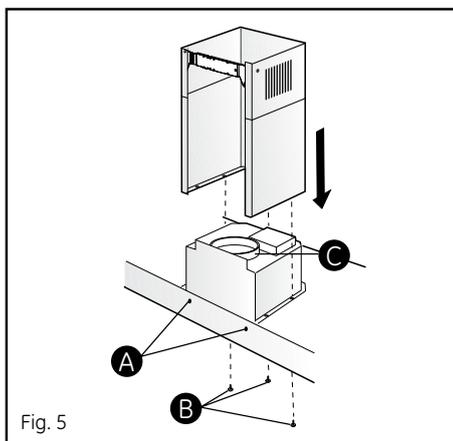
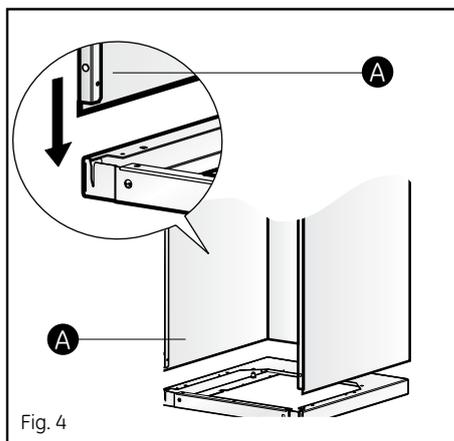
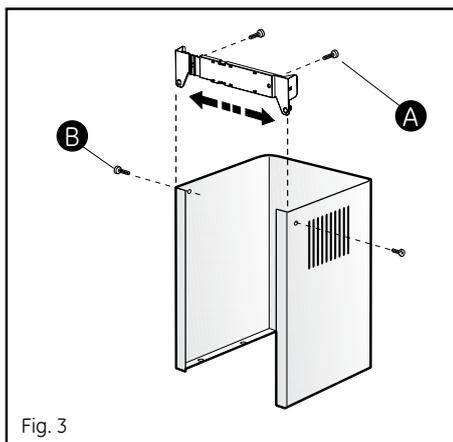
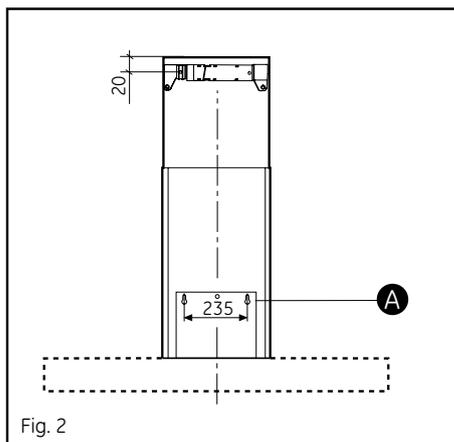
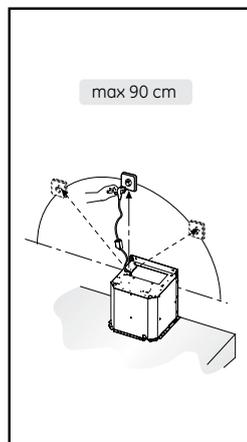
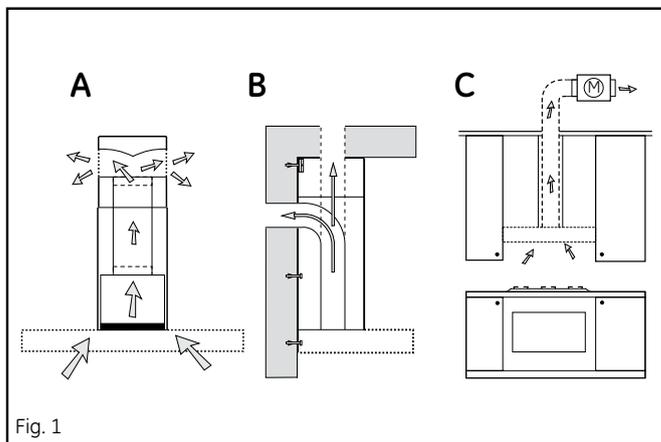
Ligue de todo o território nacional, de segunda a sexta-feira, das 8 às 17 horas, e aos sábados, das 8 às 12 horas, nos telefones abaixo indicados ou, se preferir, utilize nosso e-mail:

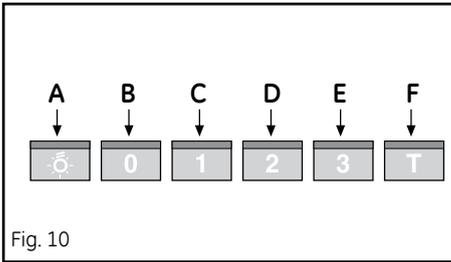
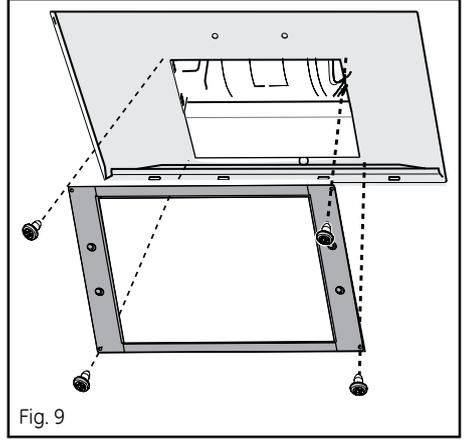
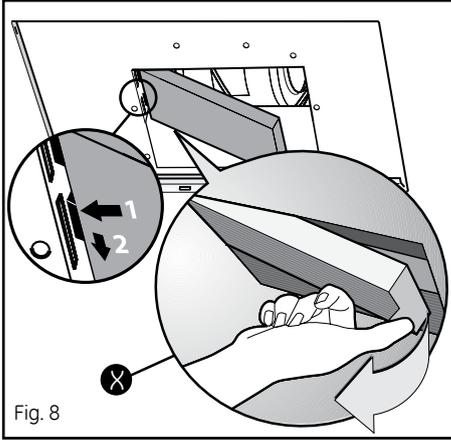
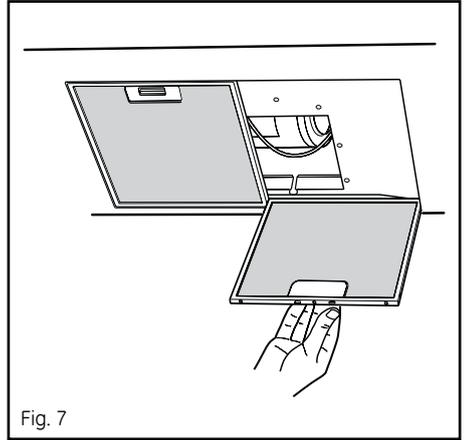
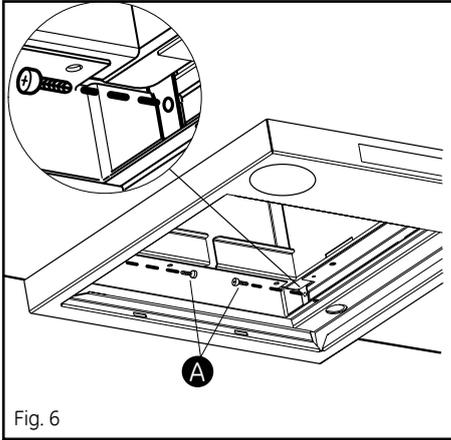
**0800 200 0040**

**[geprofile@mabebr.com](mailto:geprofile@mabebr.com)**

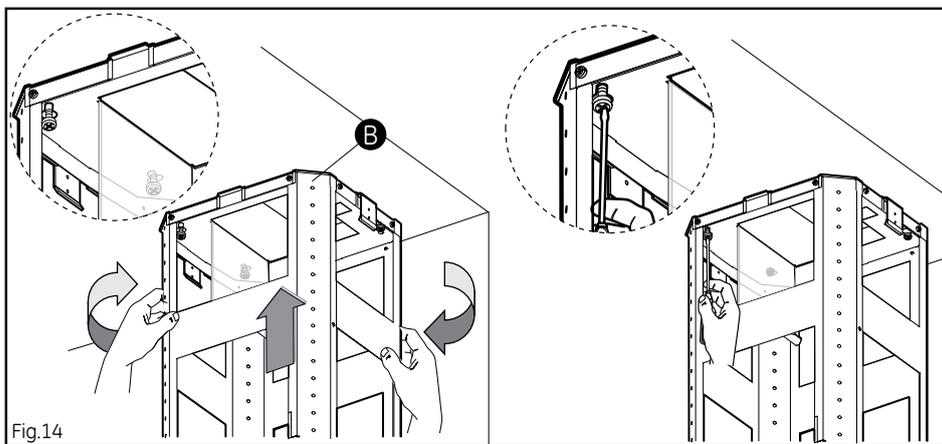
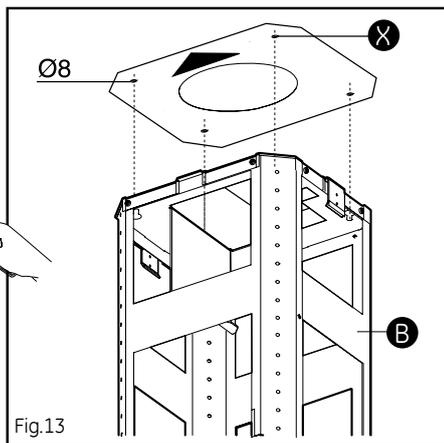
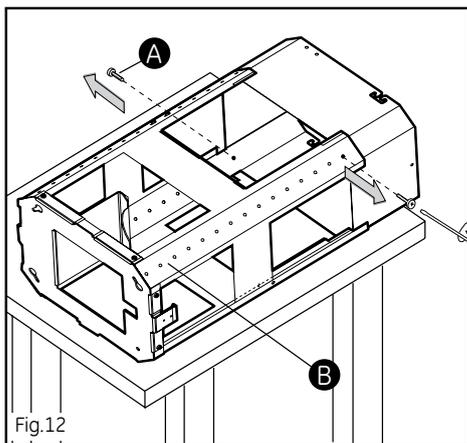
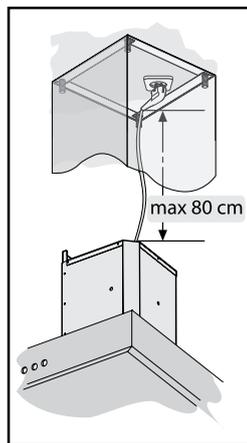
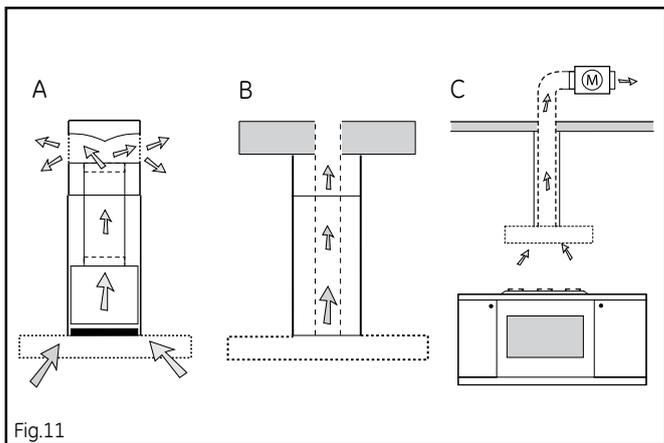
**[www.geprofile.com.br](http://www.geprofile.com.br)**

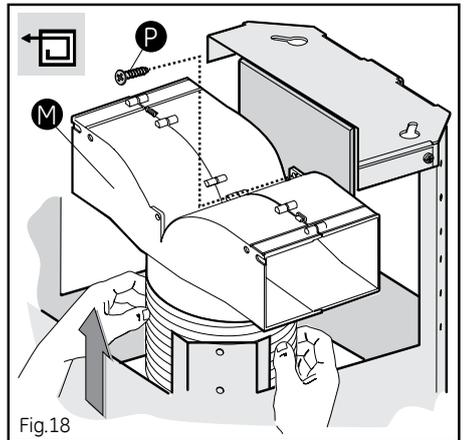
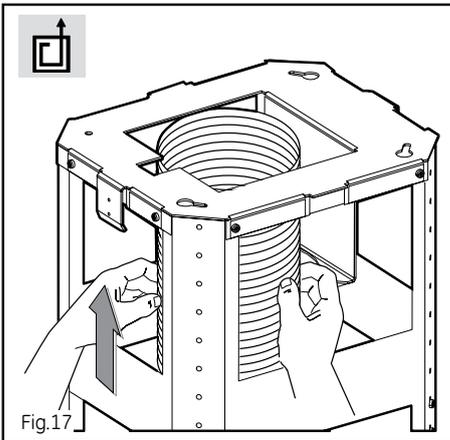
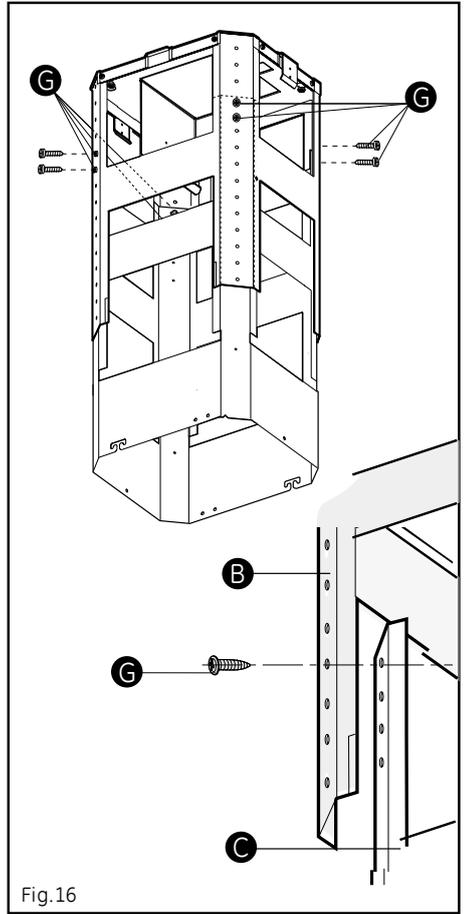
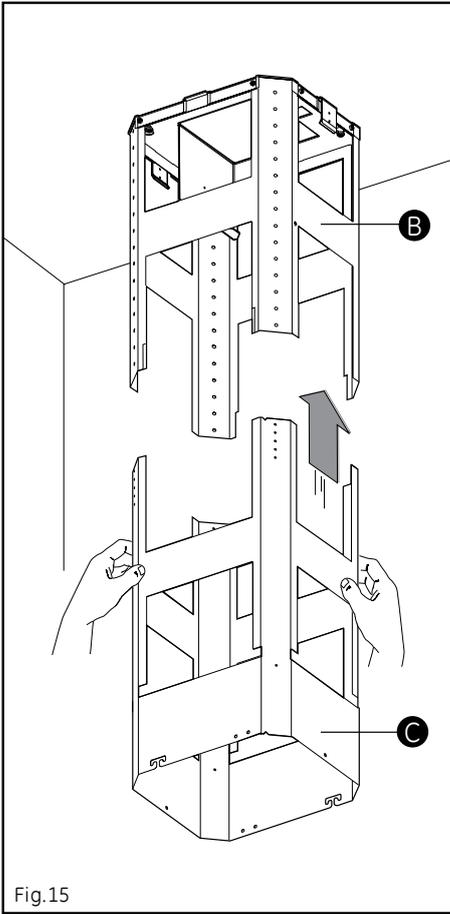
# Instalação da versão parede

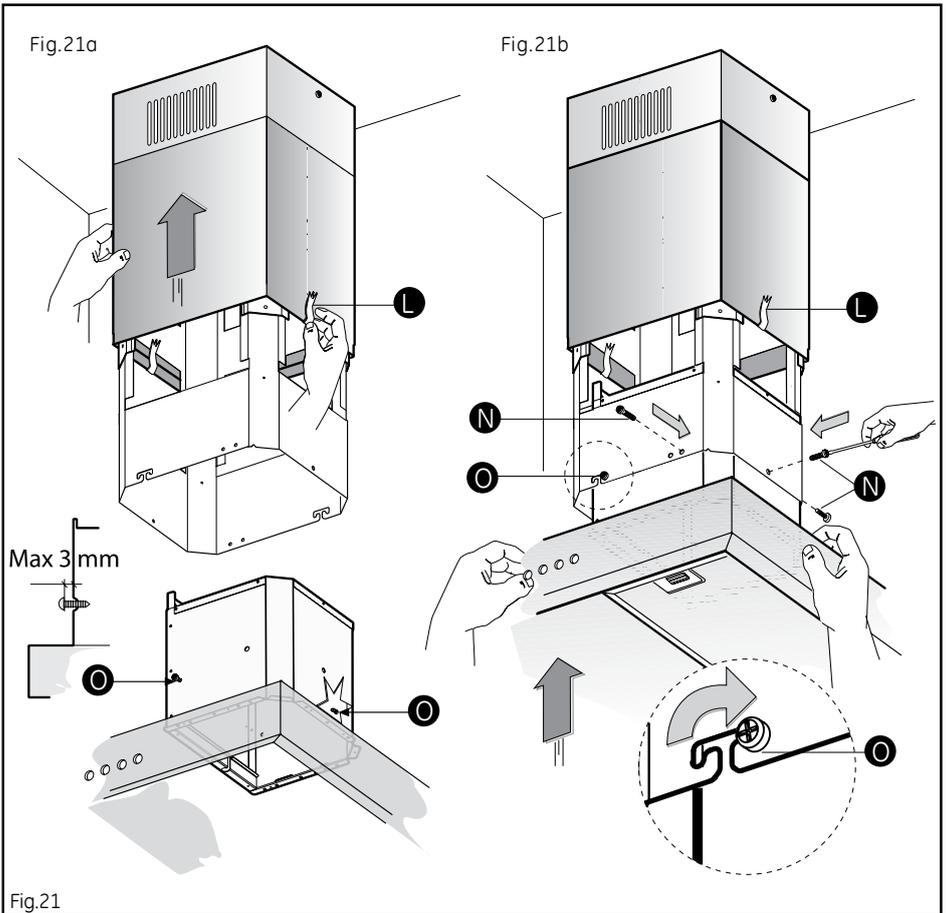
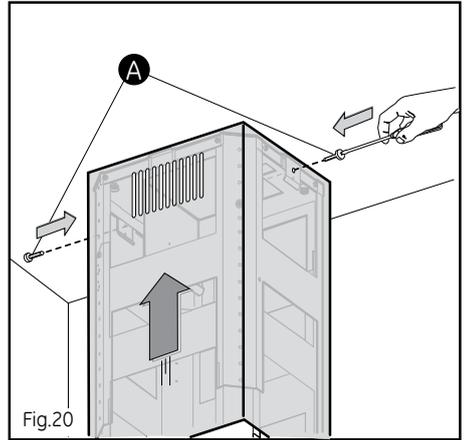
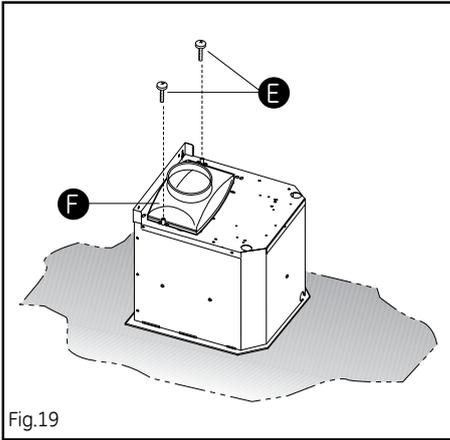


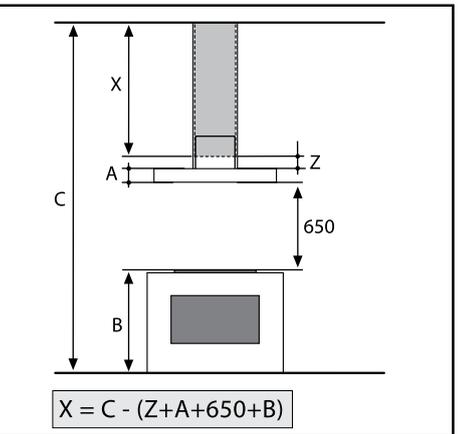
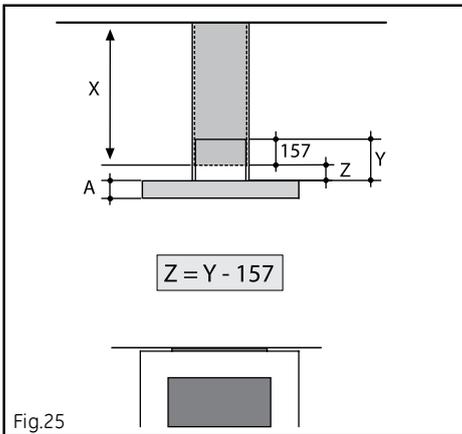
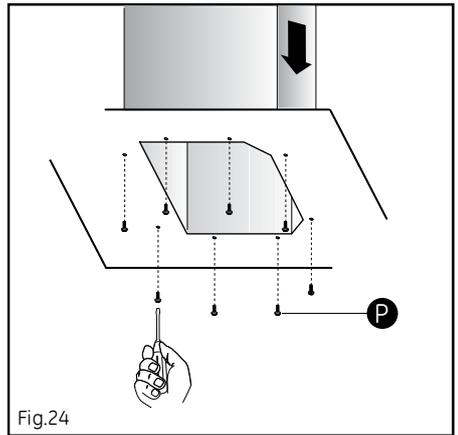
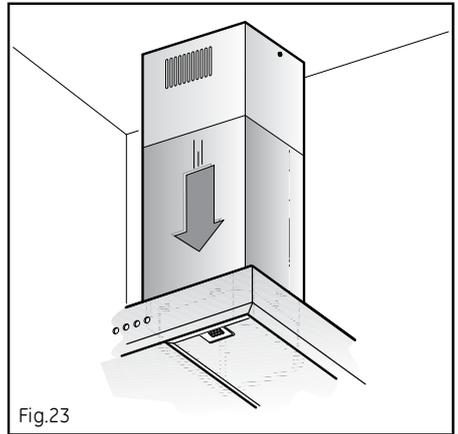
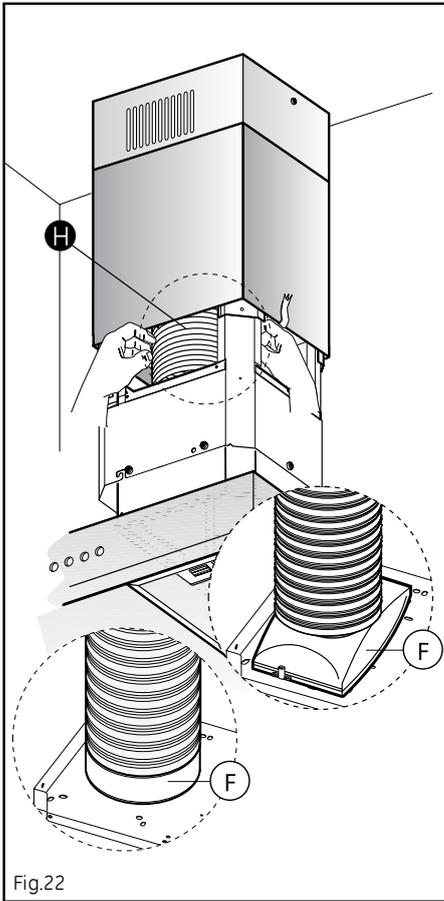


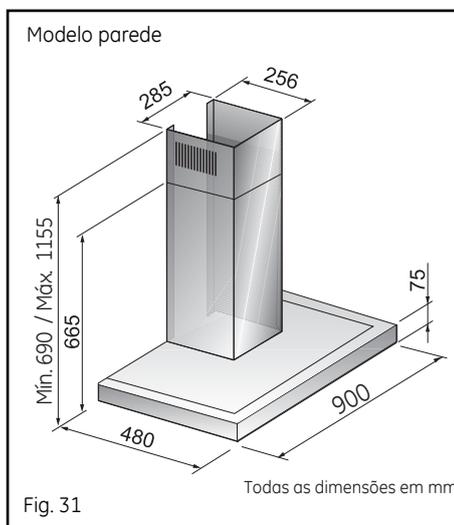
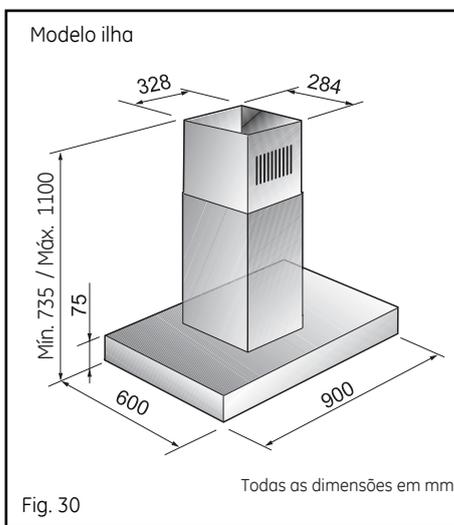
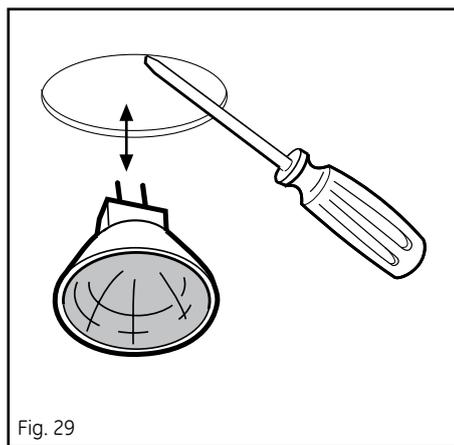
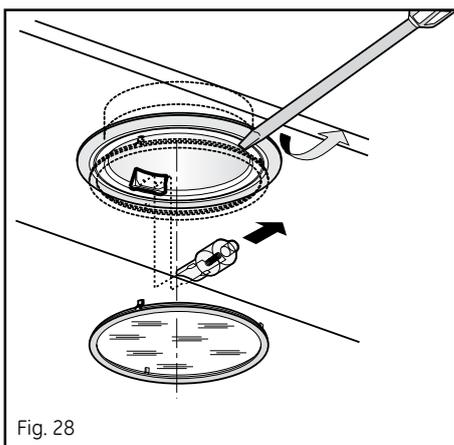
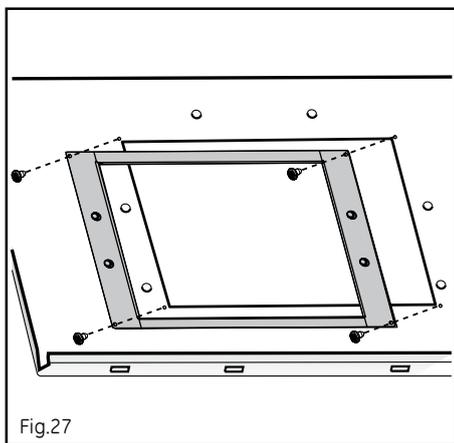
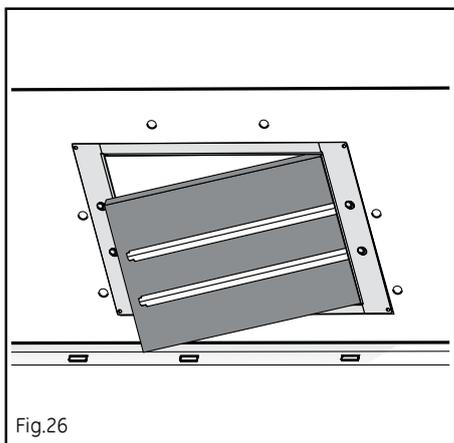
# Instalação da versão ilha











# Geral

---

Leia cuidadosamente o conteúdo do presente manual pois ele contém informações importantes referentes à segurança de instalação, de uso e de manutenção. Recomenda-se que este manual seja guardado para qualquer

consulta posterior. O aparelho foi projetado para ser utilizado no modo de sucção (exaustão do ar para o exterior - **Fig.1B**), filtrante (circulação de ar no interior - **Fig.1A**) ou com motor externo (**Fig.1C**).

## Medidas de segurança

---

Preste atenção quando a coifa estiver funcionando simultaneamente com um queimador ou um fogão que dependa do ar ambiente e que sejam alimentados por uma energia que não a elétrica, pois a coifa, ao aspirar, extrai do ambiente o ar que tanto o queimador quanto o fogão necessitam para a combustão. A pressão negativa no local não deve ser superior a 4 Pa (4x10<sup>-5</sup> bar). Para um funcionamento seguro, providencie uma ventilação adequada do local. Para uma tubulação que permita conseguir uma saída externa do ar, atenha-se às normas locais vigentes.

### **Antes de conectar o aparelho à rede elétrica:**

- Verifique a etiqueta dos dados (instalada no interior do aparelho) para certificar-se que a tensão e a potência correspondem às da rede e que a conexão elétrica seja apropriada. Em caso de dúvidas solicite ajuda de um eletricista qualificado.
- Se o cabo de alimentação do tipo Y estiver danificado, ele deve ser substituído pelo Serviço Técnico Autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.
- O aparelho deve ser ligado a um disjuntor exclusivo de 3A e a chave para desligar esse disjuntor deve estar acessível e identificada!

## ⚠ Atenção!

---

Em determinadas circunstâncias, os eletrodomésticos podem ser perigosos.

- A) Não inspecione os filtros enquanto a coifa estiver funcionando.
- B) Não toque nas lâmpadas e áreas próximas, durante e logo após o uso prolongado da iluminação.
- C) É proibido flambar alimentos sob a coifa.
- D) Evite deixar uma chama aberta, ela pode causar danos aos filtros e provocar incêndios.
- E) Controle constantemente os alimentos que estão sendo fritos para evitar que o óleo aquecido pegue fogo.
- F) Antes de realizar qualquer manutenção, desligue a coifa da rede elétrica.
- G) Este aparelho não é destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, a menos que sejam dadas supervisões ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- H) Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- I) Quando utilizar simultaneamente a coifa com aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis, o local deverá ser adequadamente ventilado.
- J) Se as operações de limpeza não forem efetuadas conforme as instruções, existe o risco de incêndio.
- K) Desligue o disjuntor antes de trocar a lâmpada do aparelho.

Ao descartar este aparelho adequadamente, o usuário estará contribuindo para evitar as consequências negativas que um descarte incorreto pode ocasionar para o ambiente e a saúde.



O símbolo que aparece no aparelho ou na documentação que o acompanha indica que o mesmo não deve ser tratado como resíduo doméstico, mas sim, deve ser levado a um ponto de coleta de reciclagem de equipamentos eletroeletrônicos.

Para descartá-lo siga os regulamentos locais sobre a eliminação de resíduos. Para maiores informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste aparelho, contate o serviço local encarregado da coleta de resíduos domésticos ou a loja onde o mesmo foi comprado.

# Instruções para a instalação

---

**As operações de montagem e ligação elétrica devem ser efetuadas por pessoal especializado.**

## Isolamento Tipo II

O aparelho foi construído como classe II, portanto não é necessário utilizar um fio terra.

Para ligá-lo à rede elétrica será necessário instalar um interruptor unipolar com abertura mínima de 3 mm entre os contatos, dimensionado para a carga e que atenda aos regulamentos em vigor.

A ligação à rede elétrica deve ser feita como segue:

MARROM = **L** fase

AZUL = **N** neutro.

## **⚠** Atenção

Ao fazer a ligação do aparelho à rede elétrica, certifique-se que a tomada elétrica tenha um fio terra.

Após a instalação da coifa certifique-se de que a tomada esteja bem visível e que esteja de fácil acesso.

- Em qualquer das opções de cozimento: elétrico, gás ou indução, a distância mínima entre o fogão e a parte mais baixa da coifa deve ser de pelo menos de **70 cm** e no máximo de **90 cm**.

- Se um tubo de conexão composto de duas partes for utilizado, a parte superior deve ficar fora da parte inferior. Não conecte a saída de ar da coifa a um duto por onde circule ar quente ou que seja utilizado para extração de fumaça de outros aparelhos que sejam alimentados por um outro tipo de energia que não a elétrica. Antes de iniciar a montagem e para facilitar o manejo do aparelho, retire o(s) filtro(s) antigordura (**Fig.7**).

No caso de montagem do aparelho na versão sucção providencie um furo para a evacuação do ar.

## Instalação do modelo parede

- Na figura 31 encontram-se as dimensões de seu produto e as distâncias mínima e máxima que o duto pode ser instalado

- Faça os furos **A** respeitando as distâncias indicadas (**Fig.2**). Fixe o aparelho à parede e alinhe-o na posição horizontal com os armários de parede.

- Feito o ajuste, fixe a coifa definitivamente utilizando os 2 parafusos **A** (**Fig.5**).

- Para as várias montagens utilize parafusos e buchas de expansão adequadas ao tipo de parede (ex. cimento armado, gesso cartonado, etc.).

- No caso de os parafusos e as buchas serem fornecidos com o produto, certifique-se que são adequados ao tipo de parede onde a coifa será fixada.

## Fixação das chaminés telescópicas decorativas do modelo parede

- Prepare a alimentação elétrica dentro das dimensões da chaminé decorativa. Se seu aparelho se destinar a instalação na versão de sucção ou versão com motor externo, prepare o furo de evacuação de ar.

- Regule o comprimento do suporte do conector/chaminé superior (**Fig.3**).

- Em seguida, fixe-o ao teto com os parafusos **A** (**Fig. 3**) de forma que fique alinhado à coifa e respeitando a distância do teto conforme indicada na (**Fig.2**).

- Utilizando um tubo de união, conecte a flange **C** ao furo de evacuação de ar (**Fig.5**).

- Introduza o conector superior no interior do conector inferior.

- Fixe o conector inferior à coifa utilizando os parafusos **B** fornecidos (**Fig.5**), leve o conector superior até o estribo e fixe-o através dos parafusos **B** (**Fig.3**).

- Se sua coifa possuir conexões inferiores, como indicado na **Fig.4**, fixe-o conforme demonstrado na **Fig.6**.

### Instalação do modelo Ilha

- Na figura 30 encontram-se as dimensões de seu produto e as distâncias mínima e máxima que o duto pode ser instalado.

Retire a estrutura da embalagem e os 2 parafusos A, separando a parte superior da inferior (**Fig.12**).

- Posicione o gabarito no teto para fazer os furos, prestando atenção para que a seta fique do mesmo lado do comando do aparelho (**Fig.13**).

Faça os 4 furos de Ø8 no teto e insira os 3 parafusos sem apertá-los completamente, prestando atenção para não introduzir o parafuso no furo marcado com um X no gabarito (os parafusos e as buchas de expansão devem ser adequados ao tipo de parede).

- Segure a parte superior da estrutura B (**Fig.14**) e insira-a nos 3 parafusos, tendo o cuidado de não apertá-los completamente nas 3 arruelas correspondentes.

Gire levemente até encaixar (**Fig.14**).

Aparafuse o quarto parafuso X e puxe os outros 3 de maneira a permitir o bloqueio definitivo da parte superior da estrutura B

- Prenda a parte inferior da estrutura telescópica C, e insira-a na estrutura superior B (**Fig.15**).

Regule a altura desejada, tendo como referência os valores indicados na (**Fig.16**), e fixe-a com os 8 parafusos G fornecidos (**Fig.16**).

• Versão aspirante: prenda o tubo flexível ao furo para evacuação do ar preparado (**Fig. 17**).

•Versão filtrante:

- Se na embalagem houver um apoio como aquele indicado na **Fig.20**, o mesmo deverá ser fixado à coifa através dos parafusos fornecidos com o produto.

- Encaixe o tubo flexível ao defletor M e prenda o parafuso I, conforme indicado na (**Fig.18**) os filtros de carbono ativo devem ser colocados no mecanismo de aspiração do interior da coifa (**Fig.8**).

- Caso o produto seja fornecido com um flange de ligação, antes de fixar a coifa à estrutura, realize a montagem indicada na **Fig.19**. Pegue o flange de ligação F e monte-o na parte superior do mecanismo de aspiração da coifa com os 2 parafusos E (**Fig.19**).

- Fixe a chaminé superior prendendo-a à estrutura com os 2 parafusos A (**Fig.20**). Una a chaminé inferior com a superior, prendendo-a muito bem com fita adesiva L (**Fig.21a**).

- Solte os 2 parafusos O por 3 mm no máx. (**Fig.21a**). Introduza o sistema de exaustão no interior da estrutura, prestando atenção para que os parafusos O, anteriormente desparafusados, fiquem presos com as arruelas na parte inferior, tal como indicado na (**Fig.21b**). Aparafuse os 3 parafusos N (fornecidos) e puxe os 2 parafusos O (**Fig.21b**).

- Fixe o tubo de exaustão do ar H (não fornecido) no Flange de ligação F (**Fig.22**)

- Retire a fita adesiva L e apoie a chaminé inferior sobre o corpo da coifa (**Fig.22**).

Se o seu aparelho vier com uma chaminé inferior que necessite de fixação ao corpo da coifa através de parafusos, retire os filtros de gordura da coifa usando as devidas abraçadeiras (**Fig.7**).

- Se necessário, fixe a chaminé inferior na parte interna da coifa utilizando os parafusos P (**Fig.24**).

Por fim, volte a colocar os filtros em seus lugares.

## Versão Filtrante

### **▲ Atenção!**

Para transformar a coifa da versão **DE SUCÇÃO** para a versão **FILTRANTE**.

- Para substituir os filtros de carvão ativo tipo caixa X, puxe a alavanca para fora, conforme indicado na **(Fig. 8)**.

- Se houver um estribo como aquele indicado na **(Fig.9)**, incluído na embalagem do produto, este deverá ser fixado aa coifa através dos parafusos fornecidos.

# Uso e manutenção

---

Recomenda-se ligar e fazer o aparelho funcionar antes de iniciar a cocção de algum alimento. Recomenda-se ainda, deixar o aparelho funcionando por 15 minutos após finalizada a cocção dos alimentos para conseguir uma completa extração do ar impuro.

O bom funcionamento da coifa depende de uma manutenção adequada e periódica; uma atenção especial deve ser dedicada ao filtro antigordura e ao filtro de carvão ativado.

**O filtro antigordura** tem como função reter as partículas de gordura em suspensão no ar e, portanto, está sujeito a ficar obstruído. (O tempo que isto acontece varia de acordo com a utilização do aparelho).

- Para evitar o risco de incêndio é necessário lavar os filtros antigordura manualmente e no mínimo, a cada 2 meses (podem ser lavados na lava-louças)

- Depois de algumas lavagens podem ocorrer alterações de cor. Este fato não dá direito à reclamação para eventuais substituições.

Se as instruções para substituição e limpeza não forem cuidadosamente observadas os filtros anti-gordura correm o risco de pegarem fogo.

**Os filtros de carvão ativo** são utilizados para purificar o ar que é introduzido no ambiente

Os filtros de carvão ativo não são reutilizáveis ou laváveis e devem ser substituídos, pelo menos a cada 4 meses.

O nível de saturação dos filtros de carvão ativo depende do uso mais ou menos prolongado do aparelho, tipo de alimento e frequência com que o filtro antigordura é lavado.

Limpe a coifa com frequência, por dentro e por fora, usando para isso um tecido limpo umedecido com detergentes líquidos neutros não abrasivos.

O sistema de iluminação foi projetado para o uso durante o cozimento e não para o uso prolongado de iluminação geral do ambiente.

Seu uso prolongado reduz o tempo de duração da lâmpada.

## **Substituição das lâmpadas halógenas de 20W (Fig.28)**

Para substituir as lâmpadas de halogênio de 20W **B** tire o vidro **C** pressionando ligeiramente as fendas específicas. Substitua por lâmpadas do mesmo tipo.

**⚠ Atenção:** não toque na lâmpada diretamente com as mãos.

## **Substituição das lâmpadas halógenas (Fig.29)**

Para substituição das lâmpadas dicróicas, remova-as cuidadosamente desatarraxando-as do seu soquete com ajuda de uma pequena chave de fenda ou equivalente. **ATENÇÃO! Ao realizar esta operação, tome cuidado para não arranhar a superfície da coifa.**

## Comandos Luminosos (Fig.10)

Os símbolos são:

A = botão ILUMINAÇÃO

B = botão OFF

C = botão PRIMEIRA VELOCIDADE

D = botão SEGUNDA VELOCIDADE

E = botão TERCEIRA VELOCIDADE

F = botão TIMER PARADA AUTOMÁTICA 15 minutos (\*)

Se o seu aparelho for dotado da função de velocidade **INTENSIVA**, mantenha a tecla **E** pressionada por cerca 2 segundos e ela será ativada por 10 minutos e, em seguida, retornará à velocidade anteriormente configurada. Quando esta função estiver ativa, o LED pisca.

Para interrompê-la antes dos 10 minutos, pressione novamente a tecla **E**.

Pressione a tecla **F** por 2 segundos (com a coifa desligado) e a função "clean air" é ativada. Esta função liga o motor por 10 minutos a cada hora na primeira velocidade. Assim que esta função é ativada, o motor começa a funcionar na primeira velocidade por 10 minutos, durante os quais a tecla **F** e a tecla **C** devem piscar simultaneamente.

Depois desses 10 minutos, o motor se desliga e o LED da tecla **F** permanece aceso com a sua luz fixa até que, depois de 50 minutos, o motor liga-se na primeira velocidade e os LEDs **F** e **C** recomeçam a piscar por 10 minutos e assim sucessivamente.

Pressionando qualquer tecla, menos as das luzes, a coifa volta imediatamente ao seu funcionamento normal (por exemplo: ao pressionar a tecla **D** a função "clean air" é desativada e o motor trabalha em sua segunda velocidade; ao pressionar a tecla **B** a função é desativada.

### Saturação de filtros Antigordura/Carvão ativado:

- Quando a tecla **A** pisca com um intervalo de 2" , isto é sinal de que os filtros antigordura precisam ser lavados.

- Quando a tecla **A** pisca com um intervalo de 0,5" os filtros de carvão devem ser substituídos.

Uma vez recolocado o filtro limpo é necessário fazer a reprogramação da memória eletrônica pressionando a tecla **A** por aproximadamente 5" até que a luz no botão pare de piscar.

**O FABRICANTE SE ISENTA DE QUALQUER RESPONSABILIDADE POR EVENTUAIS DANOS CAUSADOS PELO NÃO CUMPRIMENTO DESTES AVISOS.**

---

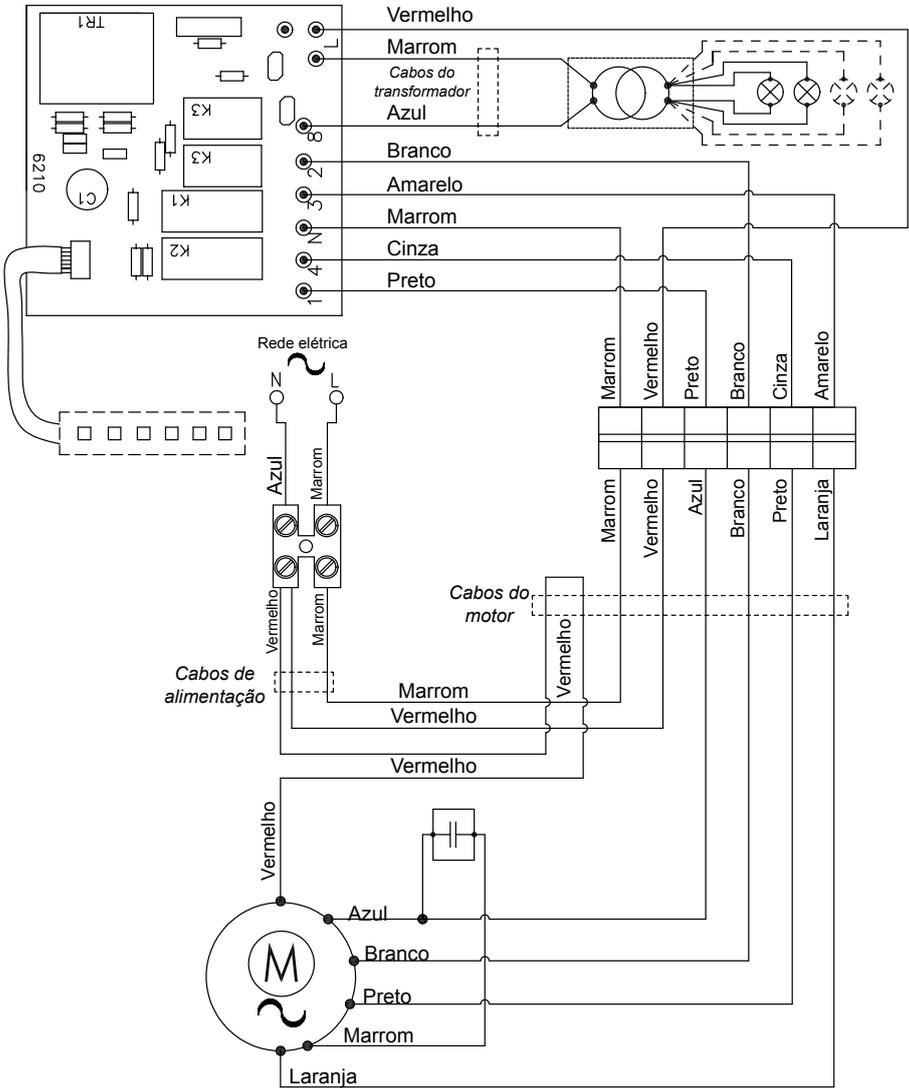
(\*) A função "TIMER PARADA AUTOMÁTICA" retarda a parada da coifa, que continuará a funcionar, por 15 minutos, com a velocidade de operação ajustada no momento em que esta função foi ativada.

# Especificações técnicas

---

<b>Código</b>	COGEP090SPA2IN	COGEP090SIA2IN
<b>Descrição</b>	COIFA GE-P BOX DIG 90 PA IN 220	COIFA GE-P BOX DIG 90 IL IN 220
<b>EAN</b>	7891378037025	7891378037032
<b>Cor</b>	Inox	Inox
<b>Tipo</b>	Parede	Ilha
<b>Controles</b>	Digital	Digital
<b>Filtros metálicos</b>	3	3
<b>Filtro de carvão</b>	Sim	Sim
<b>Exaustora</b>	Sim	Sim
<b>Purificadora (opcional)</b>	Sim	Sim
<b>Capacidade de Exaustão (total)</b>	1000 m <sup>3</sup> /h	1000 m <sup>3</sup> /h
<b>Capacidade de Exaustão (útil)</b>	889 m <sup>3</sup> /h	889 m <sup>3</sup> /h
<b>Voltagem</b>	220v	220v
<b>Motor</b>	250W	250W
<b>Lâmpadas</b>	2x20W (halógenas)	4x20W (halógenas)
<b>Potência total</b>	290W	330W
<b>Dimensão produto (LxPxA, mm)</b>	900x480x665	900x600x735
<b>Dimensão embalagem (LxPxA, mm)</b>	964x474x587	975x485x683
<b>Peso líquido (Kg)</b>	15	29.5
<b>Peso bruto (Kg)</b>	19.5	34.88

# Diagrama elétrico



# Certificado de garantia

## Introdução

A MABE BRASIL ELETRODOMÉSTICOS LTDA nesta e na melhor forma de direito, certifica ao Consumidor a entrega de um produto para uso doméstico em perfeitas condições de uso e adequado aos fins a que se destina.

A confiança que tem na qualidade de seus produtos permite à MABE BRASIL ELETRODOMÉSTICOS LTDA conceder, além da garantia legal de 90 (noventa) dias, nos termos da Lei nº 8.078 de 11 de setembro de 1990, uma garantia contratual de 9 (nove) meses, totalizando 1 (um) ano de garantia do produto. Esta garantia contada a partir da data de entrega do produto, a ser comprovada pelo consumidor, ou, na impossibilidade de tal fato, a partir da data de emissão da Nota Fiscal/Comprovante de aquisição.

Após transcorrido o prazo de garantia legal de 90 (noventa) dias, não estarão cobertos pela Garantia Contratual:

– Despesas como transporte do produto, caso seja necessária sua remoção para reparos na Fábrica ou no Serviço Técnico Autorizado;

Resultará nula a garantia e sem efeito a cobertura concedida, se o produto:

– Sofreu dano provocado por acidente, agente da natureza, uso indevido, maus tratos e utilização de produtos químicos e oxidantes na limpeza.

– Foi instalado pelo próprio consumidor em rede elétrica imprópria, ou mesmo em desacordo com quaisquer das instruções de instalação descritas no presente manual.

– Não tenha sido operado em condições normais (de acordo com o manual de instruções), ou não tenha sido utilizado para os fins exclusivamente domésticos a que se destina.

## Atenção:

Durante o período de Garantia Legal (90 dias), não serão cobradas taxas de visita domiciliar (de 2ª à 6ª). No prazo da garantia contratual, somente serão cobradas visitas para o atendimento domiciliar em locais onde não exista Serviços Autorizados de Fábrica, ou que estejam fora do perímetro urbano.

É necessário que, no local de instalação, haja uma conexão elétrica

Os materiais e acessórios que não acompanham o produto, bem como despesas com mão-de-obra específica para adequação do local de instalação, serão de inteira responsabilidade do consumidor.

O Serviço Técnico Autorizado poderá prestar esses serviços, mediante a apresentação de prévio orçamento por parte do consumidor.

A etiqueta de controle do produto (colocada na parte traseira) somente poderá ser retirada pelo técnico do Serviço Técnico Autorizado.

A MABE BRASIL ELETRODOMÉSTICOS LTDA reserva-se o direito de alterar o produto sem prévio aviso.

## Recomendações:

Para sua segurança e conforto, e para melhor desempenho desse produto, recomendamos que a instalação seja feita pelo Serviço Técnico Autorizado.

Leia sempre atentamente o Manual de Instruções antes de instalar e, operar o produto, bem como quando tiver dúvidas.

Caso o produto apresente defeito, procure imediatamente o Serviço Técnico Autorizado ou ligue para o Serviço de Atendimento ao Consumidor.

Evite que pessoas não autorizadas efetuem reparos para que a garantia não seja perdida e para ter seu produto em perfeitas condições de uso. Tal procedimento proporcionará a você satisfação e conforto.

Mantenha a Nota Fiscal/Comprovante de Aquisição do produto sempre junto ao Manual de Instruções.